

Richiesta Emissione Vaglia Postale

Tipologia di Vaglia: **ORDINARIO** (consegnato da Poste Italiane al Beneficiario) **CIRCOLARE** (consegnato da Poste Italiane al Mittente) **VELOCE**

Importo (in cifre) € 40,00 Importo (in lettere) € QUARANTA EURO

Il vaglia ordinario e il vaglia circolare sono emessi con la clausola "non trasferibile". Il Mittente tuttavia, per importi non superiori ai limiti previsti dalle vigenti disposizioni in materia di anticiclaggio, può richiedere l'emissione di vaglia senza la clausola non trasferibile barrando la casella riportata a fianco. Trasferibile

Beneficiario Cognome/Ragione Sociale DIR. PISANIELLO Nome NICOLA

Indirizzo VIA SIMEONI 6 C.A.P.* 83012 Città CERVINARA Provincia AV

Codice beneficiario per vaglia veloce (se richiesto dal Beneficiario):

Mittente Cognome/Ragione Sociale BOVATI Nome CRISTINA

Indirizzo VIA PARINI 8 C.A.P.* 20057 Città VEDANO AL LAMBRO Provincia MI

Sesso M F Luogo e data di nascita MONZA 29/05/1965 C.F. o P. IVA BVTMCR65E69F704A

Eventuali comunicazioni del Mittente (causale - massimo 120 caratteri) TASSA AMMISSIONE

Parola chiave per vaglia veloce: (minimo 3 - massimo 16 caratteri) CONCORSO 04-06 AGOSTO 2010

C/C BancoPosta N. Intestato a (per vaglia circolare regolato con addebito in conto)

Dichiaro di avere compilato la Sezione A del presente modulo in modo corretto e veritiero, di assumere ogni eventuale responsabilità derivante dall'inesatta o incompleta indicazione di quanto trascritto, di avere controllato l'esattezza di tutti i dati stampati da Poste Italiane nella Sezione B del presente modulo che costituisce ricevuta e che le somme ivi descritte sono quelle effettivamente da me dovute, di essere a conoscenza e accettare le condizioni del servizio riportate sul retro del presente modulo nonché, per il vaglia circolare, di aver controllato l'esattezza dei dati stampati da Poste Italiane sul titolo.

N. telefono per eventuali comunicazioni Firma del Mittente [Firma]
 *Dichiaro di approvare specificamente, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c., le condizioni di cui agli articoli di seguito indicati, il cui testo è riportato sul retro del presente modulo: art. 3 (Richiesta del servizio), art. 4 (Diritti e facoltà del mittente), art. 5 (Ricevuta), art. 6 (Consegna del vaglia ordinario), art. 7 (Emissione e consegna del vaglia circolare), art. 8 (Pagamento del vaglia postale), art. 9 (Rimborso dell'importo del vaglia postale al mittente), art. 10 (Tempi di esecuzione del servizio), art. 11 (Cessione), art. 12 (Prescrizione), art. 13 (Smarrimento, distruzione o sottrazione del vaglia postale), art. 14 (Responsabilità).

*Con la sottoscrizione del presente modulo di richiesta, il sottoscritto, presa visione della informativa ex art. 13 del D. Lgs. 196/2003, consapevole che in assenza del consenso Poste Italiane non potrà dare corso alle operazioni relative al Servizio, presta il proprio consenso al trattamento dei dati sensibili e alla comunicazione dei dati personali, anche sensibili, da parte di Poste Italiane a soggetti terzi nei termini descritti nella suddetta informativa.

Firma del Mittente [Firma]
 Firma del Mittente [Firma]

EMISSIONE

TIPO VAGLIA : **Ordinario**
 Cognome o Rag.Soc./Nome Mittente : **BOVATI MARIA CRISTINA PIERA**
 Indirizzo Mittente : **VIA PARINI 8 - 20057 VEDANO AL LAMBRO MI**
 Codice Fiscale o Partita Iva : **BVTMCR65E69F704A**
 Cognome o Rag.Soc./Nome Beneficiario : **DIR PISANIELLO NICOLA**
 Indirizzo Beneficiario : **VIA SIMEONI 6 - 83012 CERVINARA AV**
 Trasferibilità : **NO**
 Comunicazione del Mittente : **TASSA AMMISSIONE CONCORSO 04-06 AGOSTO 2010**

RIFERIMENTO NR. VAGLIA
 38205 0001 02 090710

138/205 02	09-07-10 R21	IMPORTO	40,00
10010	€*40,00*	COMMISSIONI	6,00
1EYV 0009	€*6,00*	BOLLO	0,00
		TOTALE	46,00

Firma dell'operatore [Firma]

In caso di vaglia veloce il mittente deve comunicare al beneficiario numero riferimento, importo e parola chiave del Vaglia

Sezione B: a cura dell'Ufficio Postale

BRANI PRESENTATI

"D'AMOR SULL'ALI ROSEE"+"MISERERE
(ARIA E SCENA)

"IL TROVATORE " DI G. VERDI

"ASSISA A PIÈ' D'UN SALICE"

"OTELLO" DI G. ROSSINI

"UNA VOCE POCO FA"
(aria e rec. + scena

"IL BARBIERE DI SIVIGLIA" G. ROSSINI

" SI MI CHIAMA MIMI "

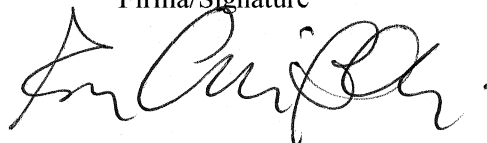
" LA BOHEME " G. PUCCINI

Autorizzo, ai sensi del D. Lgs. 196 del 30/06/2003, al trattamento dei dati personali forniti per la partecipazione al concorso da parte del Cervinara Opera Festival / I authorize in accordance with D. Lgs. 196 of 30/06/2003, to handle the personal data supplied in order to participate to the competition. These data will be used exclusively for the purposes of administration of said competition. (The holder of these data is the Cervinara Opera Festival).

Data/Date

05/07/2010

Firma/Signature



MARIA CRISTINA BOVATI
BELCANTO OPERA LYRIC SINGER
Mobile ++39 3473682670 - cristinabovati@infinito.it

05.07.2010

Spett.le
COMUNE DI CERVINARA
Alla C.A. Dir.Art. Nicola Pisaniello

Cervinara – AV

Oggetto: Autorizzazione - Concorso Ed. 2010 – CERVINARA OPERA FESTIVAL

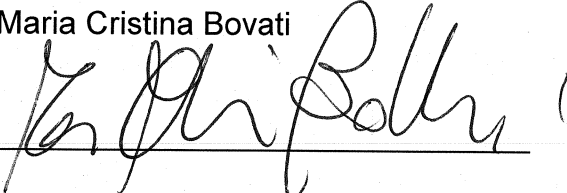
Io sottoscritta Maria Cristina Bovati, nata a Monza – Milano il 29.05.1965, residente in Via Parini n. 8 - 20057 Vedano al Lambro – Milano, Mobile +39 3473682670

Ai sensi del D. Lgs. 196 del 30/06/2003,

AUTORIZZO

al trattamento dei propri dati personali forniti per la partecipazione al concorso da parte del Cervinara Opera Festival, limitatamente alle finalità di gestione del concorso medesimo. (Il titolare del trattamento dei dati è il Cervinara Opera Festival – Comune di Cervinara);

In Fede
Maria Cristina Bovati



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. C. Bovati', is written over a horizontal line.

MARIA CRISTINA BOVATI
BELCANTO OPERA LYRIC SINGER
Mobile ++39 3473682670 - cristinabovati@infinito.it

05.07.2010

Spett.le
COMUNE DI CERVINARA
Alla C.A. Dir.Art. Nicola Pisaniello
via Simeoni, 6,
83012 - Cervinara – AV

Oggetto: CERVINARA OPERA FESTIVAL

Gentilis signori,

Come richiesto nel vostro bando di concorso in allegato vi trasmetto i seguenti documenti:

- Fotocopia del passaporto o carta d'identità valida per l'espatrio
- Fotocopia del certificato rilasciato da Conservatorio.
- Ricevuta di vaglia postale di Euro 40,00 da inviarsi, quale tassa di ammissione al
- Concorso
- N. 1 fotografia formato tessera;
- N. 1 fotografia a figura intera
- Curriculum Vitae
- Domanda di ammissione al Concorso, allegata al bando
- N. 1 cd con registrazioni audio e video, documentazione, etc.

In Fede

MODULO DI AMMISSIONE / APPLICATION FORM

A/To

**Cervinara Opera Festival - Comune di Cervinara
P.zza Trescine, 83012 Cervinara (AV)**

Data/Date 05.07.2010

Nome e cognome/Name and surname

MARIA CRISTINA BOVATI

Data di nascita/Date of birth **29/05/1965**

Luogo di nascita/Place of birth **Monza - Milano**

Indirizzo/Address **Via G. Parini n. 8 Cap/Post Cod 20057**

Città/City **VEDANO AL LAMBRO** Provincia/Province **MILANO** Regione/Region **LOMBARDIA**

Nazione/Nation **ITALIA**

Telefono/Phone number

Fax/Fax number

Cellulare/Mobile phone **+039 3473682670**

E-mail: **cristinabovati@infinito.it**

Registro vocale/Voice range

SOPRANO

Chiedo di poter partecipare alla I edizione del Concorso per cantanti lirici 2010/ I ask to be admitted to the
2010 International Competition for opera singers 1st edition;

Consapevole della responsabilità penale in caso di falsità in atti e di dichiarazione mendace dichiaro sotto la
mia responsabilità / Fully conscious of my own penal responsibility in case of forgery or lying statements, I
certify on my own responsibility:

-Di essere cittadino/ to be citizen of
Italiana

Allego pertanto (barrare le caselle relative alla documentazione effettivamente presentata) / I therefore
enclose (Cross the square corresponding to the documents produced):

- Fotocopia del passaporto o carta d'identità valida per l'espatrio / Copy of the passport or identity
card valid for expatriation;
- Fotocopia del certificato rilasciato da Conservatorio, Liceo, Scuola musicale o insegnante privato
attestante gli studi compiuti / Copy of the certificate attesting accomplished studies, issued by a
Conservatory, High School, music school or private teacher;
- Ricevuta di vaglia postale di Euro 40,00 da inviarsi, quale tassa di ammissione al Concorso, intestato
a /

Receipt of postal order for Euro 40,00 as competition admission fee, addressed to:

Direttore Artistico M^o Nicola Pisaniello, via Simeoni, 6, 83012 Cervinara (AV) – Italia.

n. 1 fotografia formato tessera; n. 1 fotografia a figura intera / 1 passport photograph; 1 full length
photograph.

Curriculum / Resumé

MARIA CRISTINA BOVATI

Soprano



M. CRISTINA BOVATI - MILANO 2008 - "IL TROVATORE" – G. VERDI - LEONORA



M. CRISTINA BOVATI - VENEZIA 2007 - "IL BARBIERE DI SIVIGLIA" – G. ROSSINI - ROSINA

MARIA CRISTINA BOVATI

Soprano



MARIA CRISTINA BOVATI

Soprano

STUDI ARTISTICI	
	CENTRO EDUCAZIONE ARTISTICA – MONZA MI
DANZA CLASSICA E COREOGRAFIA	MO. FRANCESCO ALDROVANDI – SIG.RA ORNELLA COSTALONGA SAGGI E SPETTACOLI AL TEATRO VILLORESI DI MONZA
PIANOFORTE	PIANOFORTE – SIG.RA CONDREA VOTO 8
CANTO	BELCANTO -SIG.RA PETRA MALAKOWA
	SCUOLA MUSICALE DI MILANO REPERTORIO DI CANTO - SIG.RA CORINA CONDREA - VOTO 9
	ARTESCENICA – SIG.RA MARESTA- VOTO 8
	BELCANTO - SIG.RA NATALIA TUTUSAUS
LICENZE	TEORIA/SOLFEGGIO CONSERVATORIO DI MUSICA MARENZIO – BRESCIA LICENZIATA 19.06.2001 – VOTAZIONE 7,50 COMPIMENTO INFERIORE DI CANTO ISTITUTO PAREGGIATO – “FRANCO VITTADINI” LICENZIATA 24.07.2003 – VOTAZIONE 7,50
CONCORSI	A.GI.MUS. – SEZ.DI VARENNA E PROV. LECCO. “8° PREMIO DI INTERPRETAZIONE MUSICALE LARIO IN MUSICA” 28 APRILE 2001 Voto: 79/100 – 3°/4° Posto
MASTER CLASS - CORSI DI PERFEZIONAMENTO	
MO. A. KRAUS	NEL 1996 HO PARTECIPATO COME AUDITRICE AL CORSO DEL MO. ALFREDO KRAUS, PRESSO LA SEDE DELL'ASSOCIAZIONE DEGLI AMICI DEL LOGGIONE, VIA SILVIO PELLICO, MILANO
TEATRO	<ul style="list-style-type: none">▪ LABORATORIO SHAKESPEARIANO AL TEATRO STREHLER▪ LABORATORIO SULLA POESIA DEL 900 AL TEATRO STREHLER▪ CORSO STORIA DELL'ARTE
SIG.RA C. FUSCO	CORSO DI PERFEZIONAMENTO DI CANTO LIRICO E CONCERTO FINALE SIG.RA CECILIA FUSCO – MO. SOVRAN – CIVIDALE DEL FRIULI – AGOSTO 2002
SIG.RA L. SERRA	AGOSTO 2003 – VILLA MEDICI –GIULINI MASTER CLASS DI CANTO LIRICO – SIG.RA LUCIANA SERRA

MARIA CRISTINA BOVATI

Soprano

ATTIVITA' ARTISTICA

ORCHESTRA E CORO SINFONICO G. VERDI DI MILANO DAL 2001 AL 2003

Mo. RICCARDO CHAILLY – Mo. ROMANO GANDOLFI

CONCERTI "REQUIEM" W.A. MOZART, "EIN DEUTSCHE REQUIEM" J. BRAHMS, "STABAT MATER" G. ROSSINI, "REQUIEM", "STABAT MATER" "TEDEUM" DI G. VERDI, "NONA SINFONIA" DI L.V. BEETHOVEN, "TRANSITUS ANIME" DI PEROSI, "LE DANZE DEL PRINCIPE IGOR" A.P. BORODIN, "ALEKSANDR NEVSKIJ" S.S. PROKOF'EV, "I SALMI" DI I. STRAVINSKY, "MESSA IN GLORIA" G. PUCCINI.

OPERE "AMAHLE I VISITATORI NOTTURINI" – MENOTTI

FESTIVAL SPOLETO 2002

CD

Mo. PLACIDO DOMINGO – ARIE SACRE -DEUTSCHE GRAMOPHONE - FEBBRAIO 2002

Mo. J.D. FLOREZ – ARIE D'OPERA - DECCA – SETTEMBRE / OTTOBRE 2002

REPERTORIO SOLISTA

MUSICA BAROCCA A. VIVALDI, PURCELL, HÄNDEL

MUSICA LIRICA W.A. MOZART, G.B. PERGOLESI, G. ROSSINI, G. PUCCINI, G. DONIZETTI, G. VERDI, V.
MUSICA SACRA BELLINI,

OPERAS IN REPERTORIO

"MADAME BUTTERFLY" DI G. PUCCINI --KATE PINKERTON

"CAVALLERIA RUSTICANA" – P.MASCAGNI -MAMMA LUCIA

"LA VEDOVA ALLEGRA" DI F. LEHAR – SYLVIANNE

"SERVA PADRONA" G.B. PAISIELLO / G.B. PERGOLESI – SERPINA

"DON GIOVANNI" W. A. MOZART – DONNA ELVIRA

"LE CONVENIENZE TEATRALI" G. DONIZETTI – PRIMA DONNA

"IL BARBIERE DI SIVIGLIA"- G. ROSSINI - ROSINA

"LA BOHEME" G. PUCCINI – MUSETTA

"IL TROVATORE" G. VERDI – LEONORA

"TOSCA" G. PUCCINI – FLORIA TOSCA

MARIA CRISTINA BOVATI

Soprano

OPERE 2010

“NORMA” V. BELLINI – NORMA

“IL TROVATORE” G. VERDI – LEONORA

“TRAVIATA” G. VERDI – VIOLETTA

“LA BOHEME” G. PUCCINI – MIMI – MUSETTA

“MACBETH” .G. VERDI – LADY MACBETH

“TOSCA” G. PUCCINI – FLORIA TOSCA

“AIDA” G. VERDI - AIDA



MARIA CRISTINA BOVATI

Soprano

CANOVACCI TEATRALI SCRITTI IN OCCASIONE DI EVENTI

"LA FESTA DELLA PRIMAVERA" – VENEZIA – HOTEL TIZIANO – 25.04.2006

"UNA GONDOLA SUL LAGO" - VILLA GIPPINI – ORTA SAN GIULIO – CAPODANNO 2006

"CARO SIOR GOLDONI.....GHE' XE' IL CARNOVALE ALLA PORTA" - CARNEVALE 2007

"OPERA E OPERETTA" – VILLA VERRI - BIASSONO – NOVEMBRE 2007

"TEATRO DI SORRISI" – VILLA GIPPINI – ORTA SAN GIULIO – CAPODANNO 2007

"FIORI, FESTA EVIVA LE DONNE" – BIASSONO- MARZO 2008

"VIVALDI E GOLDONI" CON ARIE DI "GRISELDA" COSTANZA E OTTONE DI A. VIVALDI – VENEZIA 2008

"IL MEDICO DELLA PESTE" – PALAZZO RUZZINI – VENEZIA 2008

"IL REDENTORE" – LUNA BAGLIONI HOTEL – VENEZIA 2008

"LE MACCHINE DI LEONARDO DA VINCI" – CISLIANO MILANO

ISTRUZIONE E LAVORO

DIPLOMA COME "CORRISPONDENTE E TRADUTTRICE IN LINGUE ESTERE" BRITISH SCHOOL DI MONZA –MILANO.

LINGUE CONOSCIUTE: INGLESE PARLATO E SCRITTO, TEDESCO PARLATO E SCRITTO, CONOSCENZA SPAGNOLO E FRANCESE

DAL 1984 ESPERIENZA LAVORATIVA COME SEGRETARIA, PUBBLICHE RELAZIONI, UFF. COMMERCIALE/ESTERO, UFF. ACQUISTI E UFF. TECNICO. OTTIMA CONOSCENZA ED USO DI PC E SISTEMI.



"La Vedova Allegra" F. Lehar